訃告

先夫嚴曹公炳坤字泰隆廣東番禺縣人不幸痛於一九九二年一月二十三日上午三時病逝於聖約瑟醫院積閏享壽九十八歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於一月二十九日（星期三）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人 蕭蓮英
孤子 廣煜 媳蘇雪英
孤女「月意」「月英」 婿周杰添 婿梁生
男孫 偉建
女孫 婉雯 婉玲
外男孫 周博儀 梁永健
外女孫 周琼珠 周文珠 周碟珠 梁永清
曾男孫 三人
曾女孫 二人

同泣告

治喪處：7127 DUFF ST. VAN. B.C. V5P 4B1
電話：三二五・六六一八

靚女按摩
溫柔體貼，爲君解千縷愁，聯絡電話（英語）
643-9637

郵購人參
培植場備有一批靚人參，每磅$110（包括郵費）查詢電話：
542-1984

徵友
本人是一個身形稍高，清瘦，體健的中年男仕，有正職，喜愛音樂、閱讀、看戲。本人略偏愛體形肥胖的女性。有意者請來信：BOX #574-545 E. BROADWAY, VAN. B.C. V5T 1X4 聯絡。

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

訃告

先慈林薛蒞娣太夫人廣東新會縣獨洲村人不幸痛於一九九二年元月廿二日下午三時病逝於溫哥華聖保羅醫院積閏享壽七十有七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於元月卅一日（星期五）下午一時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園

忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子 國禎 媳趙悅心
國光 媳林悅愛
國厚 媳薛月嬋
孤哀女 逢利 婿羅英東
美彩 婿鍾龍駒
男孫 權威 權卓
女孫 鳳娟 孫婿倪偉基
鳳蓮 孫婿關超達
鳳玲 孫婿陳家霖
鳳慈 孫婿熊凱斌
艷盤 梅芳 潔芳 健敏
外孫男 綺玲 詠愉 雅玲
羅家和 健和 其和
鍾偉耀

同泣告

治喪處：4811 KNIGHT ST. 5357 KNIGHT ST.
電話：八七四八二一六　三二四・五〇八八

月蓮花舖
Lisa Florist
喜士定東街三九二號
392 E. HASTINGS ST., VAN., B.C. V6A 1P4
689-5829
電話訂購・專人送貨
歡迎參觀
花牌花圈
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設

註冊 明德託兒所
（特設托兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助・負責接送幼稚園兒童・
所址：715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五・四二五一

余景煇會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商・
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669・4406

謝

先慈陳門鄭三好夫人之喪經於一九九二年一月廿二日（星期三）下午一時假座喜士定東街一二三五號高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園　叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子陳煥良 先媳「吳彩蓮」 媳何秀屏
孤哀女陳鳳桂 婿鄭作振
孫男健文 孫媳 OFELIA
健斌 孫媳鄭麗絲
健照 孫媳 ARIANNE
健波
健渭 孫媳 MIREYA
孫女陳惠玲 孫婿張月海
陳惠貞 孫婿朱漢頤
外孫男鄭瑞韶 外孫媳周秀梅
外孫女鄭素萍 外孫婿陳奕隆
鄭素麗 外孫婿假路
曾孫七名
外曾孫十八名

同叩謝

厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

大漢公報
The Chinese Times
1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.
(604) 685-8575
增設財金部
承印
中、西式結婚，壽帖
價錢公道　歡迎定做

梁國超會計師
會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，懂國、粵語。
地址：溫哥華東十六街二壹三號
電話：8722396

訃告

先夫關遠榮號崇護係開平中廟鄉龍安里村人來加已有六十九年一向身體健康昨二十四日下午二時在家因心臟病突發不幸與世長辭積閏享壽八十有七歲遺孀及兒孫媳等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於一月卅一日（星期五）下午一時假座暗士黨安息堂舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園

忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人關楊宋好
孤子社讚 媳廖璧珍
孤女蓮長 婿（林新碩）
美長 婿伯明
男孫振業
外孫男林仕明 仕暉 優振 NEIL
外孫女 MELINDA
胞弟「遠德」弟婦黃琼英
胞妹瑞媚 妹丈司徒潮瑞
另侄孫外侄孫男女廿多名

同泣告

治喪處：63 E. PENDER ST.
TEL: 683-1767

哀謝

先夫嚴曹敏財之喪經於一九九二年一月廿五日下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園　叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人曹蘇玉蘭
孤子曹活明
曹活途

同叩謝

厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

本報廣告效力宏大

風水山地
40年代已買下挑選坡頂不水浸永遠地科士蘭墓園每幅九百起轉名無稅可分
期8739691

吵耳的聲音會損及你的聽覺
To find out how you can prevent hearing loss, call us toll-free at 1-800-465-4327 or contact your local office.
The Canadian Hearing Society Foundation

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
特別歡迎
光顧定製
僑胞社團
花牌花圈
結婚花球
技工精製
盆景花木

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色式美觀 花花世界
花圈花球 盆花插花
4726 Canada Way
Burnaby, B.C. V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳真電話：680-5262

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255・3227　Res 253・9338
本廠精造
墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新
承鑄各種
銅質物件